

Royaume du Maroc
Ministère de l'Équipement, du Transport et de la Logistique



DOSSIER DE PRESSE

Visite de travail de M. Aziz Rabbah au Japon
- 26 au 29 août 2014 -



Du 29 au 31 août 2014
- Unité Centrale de Communication -



Maroc-Japon: Volonté de renforcer la coopération dans les domaines de l'équipement, du transport et de la logistique

29.08.2014

Le ministre de Equipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec des hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique.

Selon un communiqué du ministère, M. Rebbah qui a conduit une délégation mixte public et privé pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies.

Le ministre et la délégation l'accompagnant ont également effectué des visites de sites notamment le chantier du tunnel Tarutoge Fuji et du port Yokohama Honmoku et ont tenu des réunions sectorielles avec des experts japonais dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, précise le communiqué.

La délégation marocaine est composée des principaux responsables dudit ministère dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, ainsi que ceux de la CGEM opérant dans le domaine du transport.

Du côté japonais, le ministre a eu des rencontres avec des hauts responsables, notamment le ministre délégué des affaires étrangères, le ministre de l'Aménagement du territoire, des infrastructures, des transports et du tourisme, le ministre délégué de l'Economie, du commerce et de l'industrie et le président de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA).

منارة

السيد رباح يبحث مع مسؤولين وفاعلين يابانيين سبل تقوية التعاون الثنائي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستك

29.08.2014

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجيستك السيد عزيز رباح محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص حول سبل تعزيز التعاون الياباني المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستك.

وأوضح بلاغ للوزارة أن لقاءات السيد رباح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل لطوكيو ما بين 26 و29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون الثنائي الذي كان ولا يزال جيدا منذ عقود.

وأضاف المصدر ذاته أن الوزير والوفد المرافق زار عدد من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء يوكوهاما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران.

وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في مجال النقل.

وعن الجانب الياباني، التقى السيد رباح خلال الزيارة الوزير المنتدب في الشؤون الخارجية، ووزير تهيئة التراب والبنيات التحتية والنقل والسياحة، والوزير المنتدب في الاقتصاد والتجارة والصناعة، ونائب رئيس جمعية تنمية اقتصاد إفريقيا، ورئيس الرابطة البرلمانية بين اليابان والمغرب، ورئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي.

كما أجرى مباحثات مع فاعلين يابانيين رئيسيين في مجالات البناء، والتهيئة، واستغلال البنيات التحتية الطرقية من طرق وطرق سيارة، والسككية، والمينائية والصناعية.



Morocco, Japan to strengthen cooperation in infrastructure, transport, logistics

Friday 29 August 2014 - 11:37



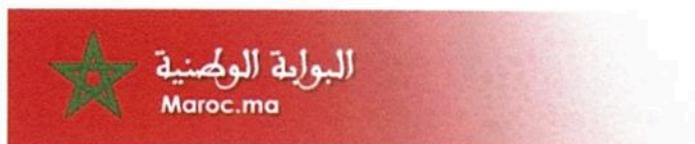
Rabat - *Minister of Equipment, Transport and Logistics Aziz Rabbah held talks with senior Japanese officials and private sector operators on means of strengthening Moroccan-Japanese cooperation in the areas of infrastructure, transport and logistics.*

The minister notably met with Japanese minister delegate for Foreign Affairs, minister of Spatial planning, infrastructure, transport and tourism, minister of Economy, trade and industry and President of the Japanese international Cooperation Agency (JICA).

Rabbah, who led a mixed public-private delegation on a working visit to Tokyo (August 26 to 29), also met with major Japanese private sector operators to examine investment and development opportunities in Morocco in order to strengthen bilateral cooperation, the ministry said in a release.

Moroccan official along with his delegation, who paid side visits to the Tarutoge Fuji tunnel project and the Yokohama Honmoku port, held talks with Japanese experts in the area of road, air, rail and marine transports.

<http://www.maroc.ma/>



Reino de Marruecos



Marruecos y Japón desean reforzar su cooperación en los ámbitos de equipamiento, transporte y logística



Viernes 29 Agosto 2014

El ministro de Equipamiento, Transporte y Logística, Aziz Rabbah, mantuvo una entrevista con altos responsables japoneses de los sectores público y privado, sobre los medios de reforzar la cooperación marroquí-japonesa en el dominio de equipamiento, transporte y logística.

Según un comunicado del ministerio, Rabbah, quien encabezó una delegación mixta de los sectores público y privado en una visita de trabajo en Tokio del 26 al 29 de Agosto, se reunió con los principales operadores japoneses para presentar las oportunidades de inversión que ofrece el Reino y definir los nichos de desarrollo para reforzar más todavía la excelente cooperación bilateral.

El ministro y la delegación que le acompañaba efectuaron también visitas a las obras del túnel Tarutogo Fuji y del puerto Yokohama Honmoku y celebraron reuniones sectoriales con expertos japoneses en los ámbitos de carreteras, autopistas, puertos, ferrocarriles y aeropuertos, precisa el comunicado.

السيد رباح يتباحث مع مسؤولين يابانيين في القطاعين العام والخاص



أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجستيك السيد عزيز رباح محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص حول سبل تعزيز التعاون الياباني المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجستيك.

وأوضح بلاغ للوزارة أن لقاءات السيد رباح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل لطوكيو ما بين 26 و29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون الثنائي الذي كان ولا يزال جيدا منذ عقود.

وأضاف المصدر ذاته أن الوزير والوفد المرافق زار عدد من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء يوكوهاما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران.

وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في مجال النقل.

وعن الجانب الياباني، التقى السيد رباح خلال الزيارة الوزير المنتدب في الشؤون الخارجية، ووزير تهيئة التراب والبنيات التحتية والنقل والسياحة، والوزير المنتدب في الاقتصاد والتجارة والصناعة، ونائب رئيس جمعية تنمية اقتصاد إفريقيا، ورئيس الرابطة البرلمانية بين اليابان والمغرب، ورئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي.

كما أجرى مباحثات مع فاعلين يابانيين رئيسيين في مجالات البناء، والتهيئة، واستغلال البنيات التحتية الطرقية من طرق وطرق سيارة، والسككية، والمينائية والصناعية.

(ومع-2014/08/29)

M. Rabbah s'entretient avec des hauts responsables japonais des secteurs public et privé



Le ministre de Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec des hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique.

Selon un communiqué du ministère, M. Rabbah qui a conduit une délégation mixte public et privé pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies.

Le ministre et la délégation l'accompagnant ont également effectué des visites de sites notamment le chantier du tunnel Tarutoge Fuji et du port Yokohama Honmoku et ont tenu des réunions sectorielles avec des experts japonais dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, précise le communiqué.

La délégation marocaine est composée des principaux responsables dudit ministère dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, ainsi que ceux de la CGEM opérant dans le domaine du transport.

Du côté japonais, le ministre a eu des rencontres avec des hauts responsables, notamment le ministre délégué des affaires étrangères, le ministre de l'Aménagement du territoire, des infrastructures, des transports et du tourisme, le ministre délégué de l'Economie, du commerce et de l'industrie et le président de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA).

Maroc-Japon: Volonté de renforcer la coopération dans les domaines de l'équipement, du transport et de la logistique

- Le ministre de Equipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec des hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique. Selon un communiqué du ministère, M. Rabbah qui a conduit une délégation mixte public et privé pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies. Le ministre et la délégation l'accompagnant ont également effectué des visites de sites notamment le chantier du tunnel Tarutoge Fuji et du port Yokohama Honmoku et ont tenu des réunions sectorielles avec des experts japonais dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, précise le communiqué. La délégation marocaine est composée des principaux responsables dudit ministère dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, ainsi que ceux de la CGEM opérant dans le domaine des transport. Du côté japonais, le ministre a eu des rencontres avec des hauts responsables, notamment le ministre délégué des affaires étrangères, le ministre de l'Aménagement du territoire, des infrastructures, des transports et du tourisme, le ministre délégué de l'Economie, du commerce et de l'industrie et le président de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA).



Maroc-Japon: Volonté de renforcer la coopération dans les domaines de l'équipement, du transport et de la logistique

Rabat - Le ministre de l'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec des hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique. Selon un communiqué du ministère, M. Rabbah qui a conduit une délégation mixte public et privé pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies. Le ministre et la délégation l'accompagnant ont également effectué des visites de sites notamment le chantier du tunnel Tarutoge Fuji et du port Yokohama Honmoku et ont tenu des réunions sectorielles avec des experts japonais dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, précise le communiqué.

الجريدة المغربية

WWW.JOURNALMAROC.MA



رباح يبحث مع مسؤولين وفاعلين يابانيين سبل تقوية التعاون الثنائي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستيك

30 أغسطس 2014

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجيستيك عزيز رباح محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص، حول سبل تعزيز التعاون الياباني المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستيك . وأوضح بلاغ للوزارة أن لقاءات رباح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل لطوكيو ما بين 26 و29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون الثنائي الذي كان ولا يزال جيدا منذ عقود وفق ما ذكرته وكالة المغرب العربي للأنباء. وأضاف المصدر ذاته أن الوزير والوفد المرافق زار عدد من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء يوكوهاما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران.

وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في مجال النقل.

وعن الجانب الياباني، التقى رباح خلال الزيارة الوزير المنتدب في الشؤون الخارجية، ووزير تهيئة التراب والبنيات التحتية والنقل والسياحة، والوزير المنتدب في الاقتصاد والتجارة والصناعة، ونائب رئيس جمعية تنمية اقتصاد إفريقيا، ورئيس الرابطة البرلمانية بين اليابان والمغرب، ورئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي.

MAROC-JAPON

*Coopération dans les domaines
de l'équipement, du transport
et de la logistique*

P. 2



Maroc-Japon

Volonté de renforcer la coopération dans les domaines de l'équipement

Le ministre d'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec de hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique. Selon un communiqué du ministère, M. Rabbah, qui a conduit une délégation mixte publique et privée pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour faire prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies. Le ministre et la délégation l'accompagnant ont également effectué des visites de sites, notamment le

chantier du tunnel Tarutoge Fuji et du port Yokohama Honmoku et ont tenu des réunions sectorielles avec des experts japonais dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, précise le communiqué. La délégation marocaine est composée des principaux responsables dudit ministère dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, ainsi que ceux de la CGEM opérant dans le domaine des transports. Du côté japonais, le ministre a eu des rencontres avec de hauts responsables, notamment le ministre délégué des Affaires étrangères, le ministre de l'Aménagement du territoire, des infrastructures, des transports et du tourisme, le ministre délégué de l'Économie, du commerce et de l'industrie et le président de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA). ■ L.M.

نقل

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجيستيك عزيز رياح محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص حول سبل تعزيز التعاون الياباني المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستيك.

وأوضح بلاغ للوزارة أن لقاءات رياح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل لطوكيو ما بين 26 و29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون الثنائي الذي كان ولا يزال جيدا منذ عقود.

وأضاف المصدر ذاته أن الوزير والوفد المرافق زار عدد من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء يوكوهاما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران.

وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في مجال النقل.

رياح يبحث مع مسؤولين وفاعلين يابانيين سبل تقوية التعاون الثنائي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستك

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجيستك عزيز رياح محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص، حول سبل تعزيز التعاون الياباني المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستك. وأوضح بلاغ للوزارة أن لقاءات رياح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل لطوكيو ما بين 26 و29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون الثنائي الذي كان يزال جيدا منذ عقود وفق ما ذكرهته وكالة المغرب العربي للأنباء. وأضاف المصدر ذاته أن الوزير والوفد المرافق زار عدد من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء بوكوها ما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران. وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في مجال النقل. وعن الجانب الياباني، التقى رياح خلال الزيارة الوزير المنتدب في الشؤون الخارجية، ووزير تهيئة التراب والبنيات التحتية والنقل والسياحة، والوزير المنتدب في الاقتصاد والتجارة والصناعة، ونائب رئيس جمعية تنمية اقتصاد إفريقيا، ورئيس الرابطة البرلمانية بين اليابان والمغرب، ورئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي.

Maroc-Japon

Volonté de renforcer la coopération dans les domaines de l'équipement, du transport et de la logistique

Le ministre de l'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec des hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique.

Selon un communiqué du ministère, M. Rabbah qui a conduit une délégation mixte public et privé pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le

Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies.

Le ministre et la délégation l'accompagnant ont également effectué des visites de sites notamment le chantier du tunnel Tarutoge Fuji et du port Yokohama Honmoku et ont tenu des réunions sectorielles avec des experts japonais dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, précise le communiqué.

La délégation marocaine est composée des

principaux responsables dudit ministère dans les domaines routier, autoroutier, portuaire, ferroviaire et aérien, ainsi que ceux de la CGEM opérant dans le domaine des transport. Du côté japonais, le ministre a eu des rencontres avec des hauts responsables, notamment le ministre délégué des affaires étrangères, le ministre de l'Aménagement du territoire, des infrastructures, des transports et du tourisme, le ministre délégué de l'Économie, du commerce et de l'industrie et le président de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA).

Maroc-Japon Volonté de renforcer la coopération dans les domaines de l'équipement

août 30, 2014

Le ministre d'Équipement, du transport et de la logistique, Aziz Rabbah, a eu des entretiens avec de hauts responsables japonais des secteurs public et privé, sur les moyens de renforcer la coopération maroco-japonaise dans le domaine de l'équipement, du transport et de la logistique.

Selon un communiqué du ministère, M. Rabbah, qui a conduit une délégation mixte publique et privée pour une visite de travail à Tokyo du 26 au 29 août, a eu des rencontres avec les principaux opérateurs japonais pour faire prévaloir les opportunités d'investissements qu'offre le Royaume et identifier les niches de développement pour renforcer la coopération bilatérale qui a toujours été excellente depuis des décennies.

عزيز الرباح يتباحث مع مسؤولين يابانيين في مجال النقل

الرباط: خاص

مجال النقل. وعن الجانب الياباني، التقى رباح خلال الزيارة الوزير المنتدب في الشؤون الخارجية، ووزير تهيئة التراب والبنيات التحتية والنقل والسياحة، والوزير المنتدب في الاقتصاد والتجارة والصناعة، ونائب رئيس جمعية تنمية اقتصاد إفريقيا، ورئيس الرابطة البرلمانية بين اليابان والمغرب، ورئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي. كما أجرى مباحثات مع فاعلين يابانيين رئيسيين في مجالات البناء، والتهيئة، واستغلال البنيات التحتية الطرقية من طرق وطرق سيارة، والسككية، والمينائية والصناعية.

الثنائي الذي كان ولا يزال جيدا منذ عقود. وأضاف المصدر ذاته، أن الوزير والوفد المرافق له زارا عددا من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء يوكوهاما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران. وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في

أجرى عزيز رباح وزير التجهيز والنقل واللوجستيك، محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص حول سبل تعزيز التعاون الياباني المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجستيك. وأوضح بيان للوزارة، أن لقاءات رباح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل إلى طوكيو، ما بين 26 و 29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين، توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون

السيد رباح يبحث مع مسؤولين وفاعلين يابانيين سبل تقوية التعاون الثنائي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستيك

أجرى وزير التجهيز والنقل واللوجيستيك السيد عزيز رباح محادثات مع كبار المسؤولين اليابانيين في القطاعين العام والخاص حول سبل تعزيز التعاون الياباتي المغربي في ميادين التجهيز والنقل واللوجيستيك.

وأوضح بلاغ للوزارة أن لقاءات السيد رباح، الذي قاد وفدا يضم ممثلين عن القطاعين العام والخاص في زيارة عمل لطوكيو ما بين 26 و29 غشت الجاري، مع كبار الفاعلين اليابانيين توخت إبراز فرص الاستثمار التي توفرها المملكة وتحديد آفاق تطوير التعاون الثنائي الذي كان ولا يزال جيدا منذ عقود.

وأضاف المصدر ذاته أن الوزير والوفد المرافق زار عدد من المواقع كورش نفق طاريتوج فوجي وميناء يوكوهاما هونموكو، إلى جانب عقد اجتماعات قطاعية مع خبراء يابانيين في ميادين الطرق والطرق السيارة والسكك الحديدية والطيران.

وضم الوفد المغربي ممثلين عن القطاعين العام والخاص من كبار المسؤولين بالوزارة في مجالات الطرق والطرق السيارة، والموانئ، والسكك الحديدية، والطيران بالإضافة إلى ممثلي الاتحاد العام لمقاولات المغرب في مجال النقل.

وعن الجانب الياباتي، التقى السيد رباح خلال الزيارة الوزير المنتدب في الشؤون الخارجية، ووزير تهيئة التراب والبنيات التحتية والنقل والسياحة، والوزير المنتدب في الاقتصاد والتجارة والصناعة، ونائب رئيس جمعية تنمية اقتصاد إفريقيا، ورئيس الرابطة البرلمانية بين اليابان والمغرب، ورئيس الوكالة اليابانية للتعاون الدولي.

كما أجرى مباحثات مع فاعلين يابانيين رئيسيين في مجالات البناء، والتهيئة، واستغلال البنيات التحتية الطرقية من طرق وطرق سيارة، والسككية، والمينائية والصناعية.



Morocco, Japan to strengthen cooperation in infrastructure, transport, logistics

31 Aug 2014

Minister of Equipment, Transport and Logistics Aziz Rabbah held talks with senior Japanese officials and private sector operators on means of strengthening Moroccan-Japanese cooperation in the areas of infrastructure, transport and logistics.

The minister notably met with Japanese minister delegate for Foreign Affairs, minister of Spatial planning, infrastructure, transport and tourism, minister of Economy, trade and industry and President of the Japanese international Cooperation Agency (JICA).

Rabbah, who led a mixed public-private delegation on a working visit to Tokyo (August 26 to 29), also met with major Japanese private sector operators to examine investment and development opportunities in Morocco in order to strengthen bilateral cooperation, the ministry said in a release.

Moroccan official along with his delegation, who paid side visits to the Tarutoge Fuji tunnel project and the Yokohama Honmoku port, held talks with Japanese experts in the area of road, air, rail and marine transports.